DIN EN 16186-6:2024-12 (E)

Railway applications - Driver's cab - Part 6: Integration of displays, controls and indicators for tram vehicles

Contents

Page

European foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 7

4 Symbols and abbreviations 9

5 Displays, controls and warnings for operational functions 9
5.1 General 9
5.2 Displays for communication, monitoring and control 9
5.3 Controls 10
5.3.1 Driver's master controller 10
5.3.2 Control for driver activity 10
5.3.3 Control for running direction selection 10
5.3.4 Controls for external lights 10
5.3.5 Controls for Intercom 10
5.3.6 Controls for passenger doors 11
5.3.7 Controls for obstacle detection and pedestrian protection 11
5.3.8 Controls for driver's cab temperature 11
5.3.9 Controls for passenger area temperature 11
5.3.10 Controls for coupled vehicles 11
5.3.11 Distress button 12
5.3.12 Other controls 12
5.3.13 Controls for auxiliary desk 12
5.4 Alarms 13
5.4.1 General 13
5.4.2 Alarm due to a safety system 13
5.4.3 Alarm due to brake failure 13
5.4.4 Alarm due to emergency opening of one or more external doors 13
5.4.5 Driver interface with fire extinguishing system 13

6 Characteristics of displays, controls and indicators 14
6.1 General 14
6.1.1 Design principles 14
6.1.2 Resistance to damage from cleaning agents 14
6.1.3 Labelling 14
6.2 Characteristics of controls 14
6.2.1 General principles 14
6.2.2 Design criteria 15
6.2.3 Characteristics of specific controls 15
6.3 Characteristics of indicators - readability 16
6.4 Characteristic of warnings 16
6.4.1 General 16
6.4.2 Hierarchy of audible warnings 16
6.4.3 Audibility of driving related acoustic signals 16
6.5 Characteristic of loudspeakers 16

7 Positioning of displays and controls 16
7.1 General rules for arrangements 16
7.1.1 Driver's desk design 16
7.1.2 Human factors/ergonomic aspects 17
7.1.3 Device positioning principle 17
7.2 Positioning of displays 18
7.2.1 Display location and orientation 18
7.2.2 Preferred fields of view 18
7.2.3 Positioning speed and ATP signalling information 18
7.2.4 Positioning of other equipment 18
7.3 Positioning of controls 18
7.3.1 Reachability of controls on the driver's desk of tram vehicles 18
7.3.2 Reachability of controls on the driver's desk of tram-train vehicles 19
7.3.3 Grouping of controls 19
7.3.4 Allocation to hands 20
7.3.5 Accessibility 20
7.3.6 Synchronous operation of elements 20
7.3.7 Risk of inadvertent activation 20
7.3.8 Position of specific controls 20
7.3.9 Controls used while driving, but not located on the driver's desk 21
7.3.10 Controls only operated during standstill 21

8 Lighting of cab, displays, controls and indicators 22
8.1 Cab lighting 22
8.2 Instruments' lighting 22
8.3 Prevent disturbing the driver 22
8.4 Reading zone of tram-train vehicles 22

9 Symbol and text definition 22
9.1 Symbol appearance 22
9.2 Harmonized symbols 22
9.2.1 General 22
9.2.2 Combinations of colours 23
9.2.3 Style of symbols 23
9.2.4 Location with respect to controls 23
9.2.5 Field for symbols 23
9.2.6 New symbols 23
9.3 Character type 23

Annex A (normative) Reach envelopes and fields of view inside the cab 24

Annex B (informative) Operating elements and integration at the driver's desk 26

Bibliography 41